

- 1a) Tedesco (**D**), inglese (**E**), francese (**F**), italiano (**I**), romancio (**R**) (sopraselvano)
- b) Risposte individuali
- c) Risposte individuali
- d) Le lingue **D** ed **E** vanno insieme così come **F**, **I** e **R**. In **D** ed **E**, il pronome possessivo accorda con il possessore, in **F**, **I** e **R**, invece, esso accorda con l'oggetto posseduto da qualcuno.

Oppure:

F, **I** e **R** vanno insieme: qui il pronome possessivo accorda con il genere (grammaticale) dell'oggetto posseduto. **D** ed **E** sono simili ma non uguali: il pronome possessivo accorda con il possessore in entrambe le lingue. In **D**, tuttavia, anche la desinenza del pronome si adatta al genere (grammaticale) dell'oggetto posseduto.

- e) Risposte individuali

Risposte possibili:

– Nelle lingue romanze e in **D**, il pronome possessivo inizia con «s», in **E** con «h».

– In **I** e **R** cambia solo la desinenza del pronome possessivo. Nelle altre lingue, le differenze sono maggiori/si tratta di parole diverse.

- 2a) Pronomi possessivi/pronomi che indicano la proprietà/parole che indicano chi possiede qualcosa

💡 Gli allievi e le allieve potrebbero in un primo momento concentrarsi su altri contenuti, ad esempio «animali», «plurilinguismo», ecc.

- b) Possibilità di risposte individuali a seconda della combinazione di lingue. Sostanzialmente:

In **D** ed **E**, il pronome possessivo di terza persona singolare cambia a seconda del soggetto.
In **F**, **I** e **R**, il pronome possessivo cambia a seconda dell'oggetto posseduto.

Oppure:

In **D** ed **E**, il pronome possessivo accorda con il possessore.

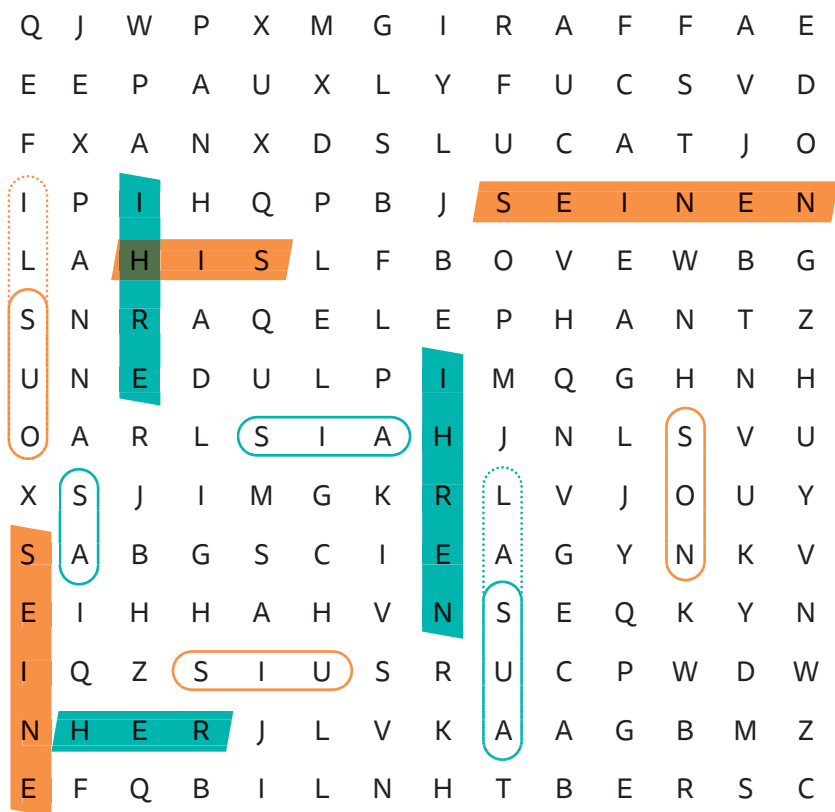
In **F**, **I** e **R**, il pronome possessivo accorda con l'oggetto che appartiene a qualcuno.

3. Deutsch: 5
English: 1
Français: 2
Italiano: 4
Romontsch: 3

4.

- E** «Luca has hidden his elephant in the fridge!» – «Che assurdit .» – «No, davvero, l'ho visto!» – «E sco ha el survegnu siu elefant en frestgera?» – «Ha aperto la porta del frigorifero con la mano sinistra, ha infilato dentro l'elefante con la destra e poi ha chiuso la porta del frigorifero con entrambe le mani.» «Ok. **R**
- I** E pu  farlo anche quando sua sorella riempie met  del frigorifero con il **I**
- I** suo budino al cioccolato?» – «Naturalmente!» – «Bene, ma allora dovr  stare **F**
- I** attento a non schiacciare il suo lungo naso.» – «Tu veux dire sa trompe? **F**
- Probabilmente. Ma ora Anna vuole comunque nascondere la sua giraffa nel **I**
- frigorifero!» – «Ach ja? Und wie bekommt sie ihre Giraffe in den K hls- **D**
- D** chrank? So wie Luca es mit seinem Elefanten gemacht hat?» – «No. Prima apre **I**
- I** la porta del frigorifero, poi tira fuori il suo elefante, poi mette dentro la sua **I**
- giraffa e chiude di nuovo la porta del frigorifero.» – «Stai raccontando una bar- **I**
- I** zzelletta: con il suo lungo collo, la giraffa non ci sta nemmeno dentro al frigorif- **R**
- R** ero.» – «Bein, bein! Exact sco l'elefant cun sia liunga tromba! Ma posso rac- **E**
- contare altre barzellette se vuoi, ascolta: tutti gli animali sono al raduno **E**
- generale degli animali, ne manca solo uno, qual  ?» – «Non ne ho idea.» – «La **E**
- giraffa di Anna,   ancora in frigo!» – «Ha ha Her neck has certainly turned all **E**
- E** stiff in her narrow hiding place.» – «Probabilmente! Ma aspetta, ne ho un'altra: **E**
- sei nella giungla e vuoi raggiungere l'altra sponda di un fiume. Ci sono i cocco- **F**
- drilli nel fiume: come fai ad attraversarlo?» – «Non lo so.» – «Beh, nuoti. I coc- **F**
- codrilli sono alla riunione degli animali, dopotutto!» – «Fantastico, c'  anche **F**
- l'elefante di Luca?» – «Bien s r, son éléphant est l  aussi.» – «E la giraffa di **F**
- Anna   ancora seduta da sola nel frigorifero?» – «S , anche se il suo collo   ora- **I**
- mai quasi tutto congelato e annodato.» **I**

5b)



6. In **D** ed **E**, il pronome possessivo di terza persona singolare cambia a seconda del soggetto.
 In **F**, **I** e **R**, il pronome possessivo cambia a seconda dell'oggetto posseduto.

Oppure:

In **D** ed **E**, il pronome possessivo accorda con il possessore.

In **F**, **I** e **R**, il pronome possessivo accorda con l'oggetto posseduto.

Proposta per un testo a buchi (in grassetto il testo da inserire):

In tedesco e in inglese, il pronome possessivo di terza persona singolare cambia a seconda del **soggetto**. In **francese, italiano e romancio**, il pronome possessivo cambia a seconda dell'oggetto posseduto da qualcuno.